

## ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το δίπλωμα αγγλικής νομικής ορολογίας TOLES (Test of Legal English Skills, ήτοι Δοκιμασία Νομικών Δεξιοτήτων στην Αγγλική Γλώσσα, <https://www.toleslegal.com/>) είναι πιστοποίηση αναγνωρισμένη και συχνά απαιτούμενη ή ακόμη και επιχορηγούμενη από εργοδότες όπως : εταιρίες που δραστηριοποιούνται στο χώρο του Διεθνούς Εμπορικού Δικαίου, διεθνή δικηγορικά γραφεία, πολυεθνικές που περιλαμβάνουν Νομικά Τμήματα σε μόνιμη βάση, και κορυφαίες μεταφραστικές εταιρίες. Η ισχύς του δεν έχει ημερομηνία λήξης και δεν υπάρχει απορριπτικός βαθμός (βλ. ΕΞΕΤΑΣΗ, εδώ παρακάτω).

## ΣΤΟΧΟΣ

**Στόχος** του TOLES είναι όχι τόσο η έμφαση σε αφηρημένες ακαδημαϊκές νομικές γνώσεις, όσο η βαθμολογημένη πιστοποίηση (α) εξαιρετικών δεξιοτήτων σύνταξης νομικών κειμένων, (β) δεξιοτήτων διαπροσωπικής αλληλεπίδρασης κατά τις δικαιοπραξίες (λ.χ. διαπραγματεύσεις, ενημερώσεις πελατών, διακανονισμούς κτλ.) και (γ) οξυμένου εμπορικού αισθητήριου και εξοικείωσης με τη διεθνή πραγματικότητα των νομικών συναλλαγών.

## ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η διδασκαλία, το υλικό και η εξέταση του διπλώματος TOLES εποπτεύονται από το **Πανεπιστήμιο του Cambridge** και διακρίνονται σε τρία επίπεδα / βαθμίδες : Foundation (θεμελιώδεις δεξιότητες) – Higher (δεξιότητες υψηλού επιπέδου) και Advanced (δεξιότητες προχωρημένου επιπέδου). Από αυτά τα επίπεδα, στο Nomopolis επί του παρόντος προετοιμάζουμε για την υψηλότερη βαθμίδα πιστοποίησης, αυτήν του επιπέδου **Advanced**.

## **ΕΞΕΤΑΣΗ**

Το δίπλωμα TOLES στη βαθμίδα Advanced αποτελείται από **ΜΙΑ δώωρη γραπτή εξέταση** στο τέλος του προγράμματος, που περιλαμβάνει κατανόηση και παραγωγή γραπτών νομικών κειμένων.

Με την εξέταση αυτή αξιολογούνται οι δεξιότητες κάθε υποψηφίου με βάση εκείνες ενός νομικού που είναι φυσικός ομιλητής της αγγλικής. Ειδικότερα :

- Βαθμολογείται η γνώση **εξειδικευμένης νομικής ορολογίας**, καθώς και **Γραμματικής - Συντακτικού** για τη **σύνταξη συμβάσεων**.

- Ενθαρρύνεται, ιδίως, η εξοικείωση με το **απλό ύφος του σύγχρονου γραπτού αγγλικού λόγου σε νομικά κείμενα**, αυτό δηλαδή ακριβώς που ευνοούν τα τελευταία χρόνια οι κορυφαίες διεθνείς εταιρίες που δραστηριοποιούνται στο χώρο του εμπορικού δικαίου.

- Εκτιμάται η **απόλυτη ακρίβεια στη νομική έκφραση** και καλλιεργείται η **ευαισθησία στη διάκριση μεταξύ διαφόρων επιπέδων λόγου** (επίσημου / ανεπίσημου, εξειδικευμένου ή εκλαϊκευμένου νομικού ύφους κτλ.), **ειδών λόγου** (επιστολών, e-mails, συμβάσεων κτλ.), καθώς και στην πλέον **αποτελεσματική χρήση** κάθε ύφους και είδους εντός του κατάλληλου κάθε φορά επαγγελματικού περιβάλλοντος και τομέα του Δικαίου, όπως ζητείται ήδη και από την εξέταση, μέσω της προσομοίωσης αυθεντικών νομικών καταστάσεων.

- Ευρύτερα, τέλος, εμπλουτίζεται ένα βασικό υπόβαθρο αναγνωστικής επάρκειας και ενημέρωσης γύρω από τις τρέχουσες εξελίξεις στη διεθνή νομική αγορά, που είναι ζωτικό προαπαιτούμενο για υψηλή βαθμολογία στο δίπλωμα TOLES.

## **ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΕΞΕΤΑΣΗΣ**

Η βαθμολογία στις εξετάσεις του διπλώματος TOLES κλιμακώνεται σε πέντε ζώνες, συμβολιζόμενες από αντίστοιχα χρώματα. Έτσι, από τη χειρότερη προς την καλύτερη, η επίδοση διακρίνεται σε πράσινης ζώνης (0-100/500), κυανής (101-200), μωβ (201-300), κόκκινης (301-400), **πορτοκαλί** (401-450) και **χρυσής ζώνης** (451-500). Περισσότερο να τονιστεί ότι, παρόλο που δεν υπάρχει απορριπτική βαθμολογία, οι επιδιωκόμενες (και περισσότερες αναγνωρισμένες) ζώνες επίδοσης είναι οι δύο τελευταίες.

Η εξέταση διενεργείται **αρκετές φορές κάθε χρόνο**, ανάλογα με τη διαθεσιμότητα εξεταστικών κέντρων και τον αριθμό των ενδιαφερομένων υποψηφίων, αφού καταβληθούν **εξέταστρα**, που ανέρχονται στο ποσό των **130€ / άτομο**.

### **TOLES στο Nomopolis**

Ο καθηγητής του τμήματος, **Δρ Νικόλαος Κ. Πετρόπουλος, M.St., D.Phil.** Πανεπιστημίου Οξφόρδης, φιλόλογος, γιος φιλόλογων και επαγγελματίας μεταφραστής, έχει μακρά εμπειρία στη διδασκαλία τόσο του συγκεκριμένου διπλώματος, όσο και ενηλίκων υποψηφίων (ως πιστοποιημένος επιμορφωτής ΕΟΠΠΕΠ) από το 2000, με πολυάριθμες επιτυχίες υποψηφίων στο ενεργητικό του.

Η προετοιμασία ολοκληρώνεται σε **40 ώρες** (20 δίωρα), και το κόστος, που συμπεριλαμβάνει επίσης όλο το απαραίτητο διδακτικό υλικό, είναι **440€ / άτομο**.